

4月から 区役所の窓口や一部の施設は みなさんのご理解とご協力をお願いします

第2・4土曜日が閉庁へ



土曜閉庁方式の導入については、国の行政機関がすでに1月から実施しているところですが、平成元年第1回区議会定例会で豊島区の休日と定める条例など閉庁関係条例が可決され、豊島区においても4月から実施することになりました。

他の区や東京都も、4月から足なみをそろえて、実施を予定しています。

区民の皆様のご理解とご協力をお願いします。

土曜閉庁方式導入の意義

わが国における労働時間は、欧米に比べ年間約100時間長く、経済摩擦とのかかわりで、諸外国から労働時間を短縮せよとの声が高まっています。また労働時間の短縮は、国際協調の推進を計るばかりでなく、勤労者の生活にゆとりを生み、豊かで健康的な生活を実現してくれます。

こうした背景から昭和62年9月、完全週休2日制の実現をめざして労働基準法が改正され1週間の勤務時間が40時間に短縮されることになりました。国においては、昨年12月の臨時閣議で、

方式の導入についての基本方針に基づいて検討しました。

開・閉庁部門の振り分け

土曜閉庁が、区民生活に直接影響を与えるものであることから、施設の事業目的や利用実態など幅広い角度から慎重に検討を重ね、さらに23区全体の統一の基準に沿って、次のような考え方で振り分けました。

- 閉庁とする部門：①主として政策立案あるいは行政の内部管理的な業務を行っている部門並びに各行政委員会事務局②窓口業務を行っている部門③住民が利用する施設以外の施設であったり、土木・環境整備を行っている部門④他団体と調整を図る部門⑤その他の部門
- 開庁とする部門：①通常、利用者が24時間施設を利用している部門または日曜日でも業務を行っている交替制部門②公共施設であったり、土曜日・日曜日の利用率が高くなり、かつ、社会

の休日増加等に対応するため休日の利用機会を積極的に確保する必要のある部門③当面閉庁の対象とせず、法的な整備を踏まえ閉庁の検討を必要とする部門④閉庁の対象とする場合には社会動向、区民意識等を踏まえ、慎重に検討する必要がある部門

土曜閉庁時のサービス

土曜日に閉庁する部門における行政サービスについては、緊急時の業務体制の整備を図るほか、他の閉庁日(日曜日、国民の祝日等)に行われている宿日直者による次の受付等は閉庁土曜日においても行います。

- ①戸籍届出の受付
- ②火葬許可証および出生届済証明の発行

また、区では、皆様にご不便をおかけしないよう、左表のようなサービスを実施しています。ご利用ください。



保育園(開庁)

開・閉庁部門 (平成元年4月1日現在の施設を含む)

第2・第4土曜日が休みの部門	今までどおり開く部門
区役所の各課窓口・出張所の窓口・消費生活センター・浸産場・心身障害者福祉センター・さくらの家・福祉作業所・福祉事務所・保健所・道路工事事務所・公園工事事務所	区民センター・公会堂・南大塚ホール・保健所・区民集会所・勤労福祉会館・勤労青少年センター・厚生会館・老人福祉センター・ことぶきの家・特別養老老人ホーム・高齢者在宅サービスセンター・児童館・児童育成室・保育園・自転車駐車場・竹岡健康学園・社会教育会館・青年館・郷土資料館・蔵司が谷旧教師館・猪苗代青少年センター・体育館・体育場・プール・教育センター・図書館・幼稚園・小学校・中学校

これらの行政サービスをご利用ください

名	取	利用方法・手順等	問い合わせ
郵送による戸籍簿の申請・交付	郵送により戸籍簿の交付を申請してください。該当する戸籍簿を申請した方へ郵送します。	申請する方は書面(便箋等)に本籍地、戸籍簿番号氏名、必要とする証明を記載し、手数料、郵送料を小額為替にして同封し、申請します。送達までの所要日数1週間程度。(郵送料は切手でも可)	戸籍課
住民票(写)の委託窓口での交付	執務時間内に窓口へ出向くことができない方の利便を図るため、委託した交付窓口で住民票(写)を受け取ることができます。	申請する方本人またはその家族の方が管轄出張所へ電話で請求します。平日午後4時までの受付分は当日の午後5時30分以降、土曜日より11時までの受付分は午後1時30分以降受け取ることができます。手数料は各委託窓口で交わります。	区民課
留守番電話による消費生活相談	商品の購入契約等に際するものうち、無条件解約権の履行に日限が設けられているものについての手続き方法を説明します。	留守番電話にあらかじめ番号を登録し、内容を聞き、解約手続きは各自が文書にて行います。(電話番号940-5515)	消費生活センター
留守番電話による広報(高齢者・いい耳)	夜間、日曜日等職員が執務時間外に留守番電話にて区民の皆様のご意見などを聴きます。	3分間、用件を話すことができます。回答が必要な内容には職員が登庁以降対応し、電話で回答します。(電話番号981-1133)	広報課

豊島の風土を訪ねて

旧長崎町編 『風薫る里』完成

昭和58年度から広報映画「豊島の風土を訪ねて」シリーズを制作してまいりましたが、このほど第3作「旧長崎町編 風薫る里」が完成しました。

この映画では、豊島区内で近年まで続いていた長崎町の面影を強く残している長崎町(現在の南長崎・千手町・栗町・高松・千川町)の風土と人々の生きざまを詩情あふれる映像で表現しています。

上映(日) 午後1時30分開場(上映開始) 長崎保健所講堂(内容) 豊島の風土を訪ねて・旧長崎町編「風薫る里」(16ミリカラー約32分)◇費用:無料◇フィルム・ビデオの貸出し:VHS・βビデオテープを中央図書館事業係(☎980-7861)で貸し出します◇詳細:広報係 内線2131

桜咲く春をたずねて 武蔵野へ

4月9日(日)雨天の場合中止◇集合:西武池袋線保谷駅午前8時30分(西武池袋線保谷駅に集合してください)◇コース:保谷駅→武蔵野公園→東伏見公園→武蔵野グリーンパーク遊歩道→三鷹駅→井の頭公園◇解散:井の頭公園正午◇費用:100円(保険料、写真代)◇当日現地にて定員:100名(先着順)◇持ち物:ハイキングの服装◇申込み:体育係内線3485◇締切:3月31日(日)雨天の時の問い合わせ先:小澤☎974-5005(午前8時30分~午後3時30分)◇主催:豊島区スポーツリリーゲーター委員会◇後援:豊島区教育委員会

春のハイキング 健脚百門

西武池袋線保谷駅午前8時30分集合◇コース:保谷駅→武蔵野公園→東伏見公園→武蔵野グリーンパーク遊歩道→三鷹駅→井の頭公園◇解散:井の頭公園正午◇費用:100円(保険料、写真代)◇当日現地にて定員:100名(先着順)◇持ち物:ハイキングの服装◇申込み:体育係内線3485◇締切:3月31日(日)雨天の時の問い合わせ先:小澤☎974-5005(午前8時30分~午後3時30分)◇主催:豊島区スポーツリリーゲーター委員会◇後援:豊島区教育委員会

心身障害者の方へ

巡回入浴サービス

在宅の重度心身障害者のいるご家庭に巡回入浴車を派遣します。

対象：長期にわたり入浴が困難な方で、身体障害者手帳2級以上または愛の手帳2度以上の方。ただし、伝染性、心臓血管系統の病気がかかっている方は対象となりません。回数：3月2回（7・8・9月は月3回）

寝具の洗濯・乾燥サービス

寝具類（敷布団、掛布団、毛布、枕）それぞれ1枚（個）

対象：身体障害者手帳2級以上または愛の手帳2度以上の方。または難病患者福祉手当受給者、脳性マヒ、進行性筋萎縮症の方。常時寝たきり状態の方。回数：月1回

「理容サービス」が受けられます

理容店に向いて理容を受けることが困難な、重度の心身障害の方に、自宅で理容サービスが受けられる理容券を差しあげます。

対象：東京都重度心身障害者

都市高速道路中継車

新宿線の都市高速道路中継車の縦覧と説明

前号でお知らせしたとおり、事業の都市計画案を、4月5日（木）まで、豊島区都市整備部都市計画課で縦覧しています。また、この計画案について意見のある方は意見書を提出することができます。

（千100 千代田区丸の内3の5の1 都第2庁舎6階）
 ◇提出期限：4月5日（木）
 ◇説明会：3月31日（金）午後7時～9時
 富士見台小学校体育館
 ◇詳細：東京都都市計画局施設計画部 ☎212・5111（内線）25300

リサイクルルーム 来週から土曜日もオープン

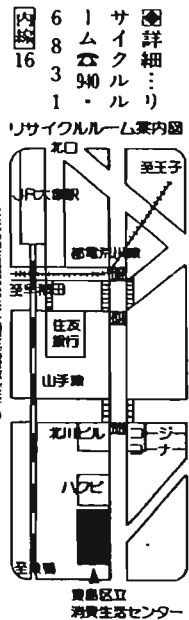
豊島区リサイクルルームは、昭和59年にスタートし、今年秋には満5周年を迎えます。この5年間、多くの方に利用いただき、総売上点数は12万点あまりになりました。

リサイクルルームでは、月曜日から金曜日の5日間を運営日とし、土曜日は整理日としてお休みさせていただきます。4月3日（月）から休みとなりますので、ご注意ください。

◇ご利用方法：左図のとおり

①出品の予約
 ②出品物の受付
 ③展示
 ④精算

①登録の受付
 ②カードの発行
 ③希望品の提示
 ④登録の取消



環境影響評価書案

東京都環境保全局環境管理部環境影響評価審査室（千100 千代田区有楽町1の7の1 有楽町電気ビル北館16階 ☎214・7411（内線））5月6日まで（説明会）3月31日（金）午後7時～9時 富士見台小学校体育館
 ◇詳細：東京都都市計画局施設計画部 ☎212・5111（内線）25300

お知らせ
 豊島区役所 ☎981-1111

心身障害者の水泳の集い

日時：全場：左表のとおり
 対象：区内在住、在勤で身体障害者手帳、愛の手帳をお持ちの方とその介護者。ただし、医師から水泳を禁止されている方はご遠慮ください。申込み：電話で3月28日までに心身障害者福祉センター事業係 ☎93・2811（ファックス ☎93・9441）※参加する方は当日必ず体温を計ってください。

日	時間	会場
3月29日（水）	午前10時～正午	東横体育館
3月30日（木）		温水プール
3月31日（金）		健司が谷体育館 温水プール

母子健康相談の会場、日程変更のお知らせ

今まで南大塚社会教育会館で行っていた母子健康相談を、4月から次のように変更します。
 ●南大塚児童館 毎月第1火曜日（1月と8月は休み）午前9時30分～10時30分 身体測定保育相談、栄養相談等を無料で行っています。母子健康手帳を持つとお気軽に利用ください。
 ◇詳細：池袋保健所予防課保健婦 ☎97・4171

「消費税相談コーナー」をご利用ください

今年4月1日以降に行われる商品の販売やサービスの提供などに対して3%の消費税が課税されることになりました。現在、納税義務のある事業者の方に、納税義務のある事業者の消費税法を説明する場を設けています。説明会開催の案内が送付されない事業者の方や、消費税についての相談がある方は、豊島区税務課で「消費税相談コーナー」を設けていますので、ご利用ください。
 ◇詳細：豊島区税務課税務部 ☎981・2171
 「消費税相談コーナー」 ☎981・2171

4月1日以降の接種該当者には、MMR接種票を送付します。麻しんのみの接種票をお持ちで接種が4月1日以降になる方でMMRを希望する方は、保健所でMMR接種票と差し換えて接種してください。すでに麻しん接種済の方はMMR接種はできません。

エイズ相談・検査

匿名、安い料金で受けられます。エイズは怖い伝染病だと思われていますが、感染者との性的接触を除けば、日常生活で感染することはありません。感染したかどうか心配の方は、まず相談、検査を受けましょう。保健所では匿名、安い料金で受けられます。相談・詳細：池袋保健所 ☎97・4171、長崎保健所 ☎97・1191

第41回婦人週間（4月10～15日）展示「こぼれ見ると見ると」

女性の地位の向上、男女平等の実現のためには、職場、家庭、地域に残る女性の能力、役割に対する社会意識、固定的な考え方を見直していくことが必要です。4月10日は、我が国の女性が初めて参政権行使した日。この日に始まる1週間が婦人週間です。婦人週間で、展示「こぼれ見ると見ると」を行います。
 ◇期間：4月10日（月）～15日（土）
 ◇会場：本庁舎1階ロビー
 ◇詳細：婦人係内 ☎2743

麻しん（はしか）予防接種方法の変更について

4月1日から麻しん予防接種の方法が変更になります。希望者には、おたふくかぜ、風しんを加えた三種混合ワクチン（MMR）の接種となります。麻しんの接種の方は従来どおり単

独接種ができます。4月1日以降の接種該当者には、MMR接種票を送付します。麻しんのみの接種票をお持ちで接種が4月1日以降になる方でMMRを希望する方は、保健所でMMR接種票と差し換えて接種してください。すでに麻しん接種済の方はMMR接種はできません。

第1回消費生活講座（バス見学会付）「土地・住宅の最新事情と住環境対策の話」

①4月12日（水）「土地やマンション価格の下落のゆくえ」東京では、昨年の秋ごろから土地やマンション価格の下落が始まり、今年になって3割、4割下がってきているといわれています。その背景と今後はどうなるのか、講師：生活協同組合消費者住宅センター専務理事 久保峰雄氏
 ②4月13日（木）「今日的な住環境対策は？」東京など大都市では3階建て以上の住宅が目立ってきました。それに伴ない日照、通風、プライバシー等で影響を受ける

近隣とのトラブルも少なくない。こうした問題の現状と対策は？講師：弁護士 五十嵐敬志氏
 ◇時間：①②とも午後1時30分～3時30分
 ◇会場：①②とも消費生活センター
 ◇対象：区内在住、在勤の方
 ◇費用：無料
 ◇定員：80名（申込み多数のときは抽選）
 ◇申込み：3月25日（日）午前9時～3月31日（金）午後5時まで電話で受付
 ◇詳細：消費生活センター ☎981・6831
 4月17日（月）の消費者見学会（ダイエー東京食品センター、ニッパウイスキー）は、講座受講者の中から50名募集。多数の場合は抽選となります。

街頭無料相談会

会名	日	時	場	所
池袋	4月4日（水）	午前10時～午後4時		西武池袋駅地下「西武ライオンズ」前
池袋	4月6日（金）	午前10時～午後4時		JR池袋駅西口「丸井」前
池袋	4月7日（土）	午前10時～午後4時		JR池袋駅西口地下「インフォメーションセンター」

 ◇詳細：管財係内 ☎2722

夕方5時のチャイム放送は、日が長くなったので、4月1日から9月30日まで、夕方6時に放送します。なお、曲目を「野ばら」に変更します。
 また、上池袋2・3丁目の一部地区の難聴解消のため、上池袋第二児童館の屋上に防災無線の拡声機を設置しました。運用開始は、平成元年4月1日からの予定です。
 ◇詳細：防災課 ☎2374

年一回 健診を受けましょう

住民健診がかわります

従来、春秋に小学校、保健所などへ実施していた住民健診は、4月から、血液検査を導入し、検査項目を充実して、毎月、保健所で実施します。年一回は健康診断を受けましょう。

検査内容：胸部X線撮影、尿検査、血圧測定、血液検査（肝機能、循環器、貧血、血糖）、生活指導、食事相談

精密検査：心電図、眼底検査、胸部X線撮影

受けられる方：区内居住者で15歳以上の方。ただし、節目健診、老人健診に該当する方は受けられません。血液検査は40歳以上の方とその他希望者です。費用：無料※健診当日は9時以降食事をとらないこと。

●池袋保健所

◇町名別健診：なるべく指定月に受診してください◇4月12日

8月12日は、豊島区と上海市静安区の「仲よしの日」。両区の区長が、昨年池袋で開かれた子ども芸術祭の閉会式で席上、多くの観客に見守られて握手をかわした記念すべき日だ。

その子ども芸術祭の中心となったのは、豊島区の子どもたちによるミュージカルと静安区の少年宮の公演。この競

区では、昭和61年度からテレビ日本のテレビ画面を通して区のお知らせや催し物の案内を行っています。

昭和63年度は、豊島、渋谷、杉並、板橋、練馬区の5区共同で毎日放送していますが、平成元年度からは、豊島、板橋、練馬区の3区が共同で放送することになり、より見やすくなりま

す。ただし、番組Noが506から508に変わりますのでご注意ください。

ご覧になるには、文字放送受信専用装置（アダプター）を取り付けたテレビかアダプター内蔵型のテレビが必要です。

なお、区の本庁舎ロビーと行政情報公開コーナーでは、いつでもご覧いただけますので、ご利用ください。

◇放送局：テレビ日本（NHK総合テレビの多重放送）◇番組No：506 平成元年4月から、508

上海市静安区との 友情のきずなを



昨年、拍手喝さいを浴びた少年宮の公演。円内は山口会長。

中国からの招待と多くの人たちの尽力で実現するこの上海公演、演目は、昨年と同じ「不思議な国のオーストラリア」。出演者は公募され、オーディションで幼稚園児から中学生まで15名の出演が決まった。出演の子どもたちは、現在、北京語のレッス

4月から文字放送が より見やすくなります

ご覧になるには、文字放送受信専用装置（アダプター）を取り付けたテレビかアダプター内蔵型のテレビが必要です。

なお、区の本庁舎ロビーと行政情報公開コーナーでは、いつでもご覧いただけますので、ご利用ください。

◇放送局：テレビ日本（NHK総合テレビの多重放送）◇番組No：506 平成元年4月から、508

お忘れなく！ 年一回の犬の登録と 狂犬病予防注射を

日付	時間	場所	対象犬種
4月17日	午前10時～正午	第一出張所	4月24日
	午後1時30分～3時30分	第十出張所	
4月18日	午前10時～正午	大塚南公園	4月25日
	午後1時30分～3時30分	東池袋二丁目	
4月19日	午前10時～正午	南池袋公園	4月26日
	午後1時30分～3時30分	池袋本町公園	
4月20日	午前10時～正午	第五出張所	4月27日
	午後1時30分～3時30分	池袋西口公園	
4月21日	午後1時～3時	池袋保健所（長口）	4月28日
4月17日	午前10時～正午	第七出張所	4月24日
	午後1時30分～3時30分	第六出張所	
4月18日	午前10時～正午	第八出張所	4月25日
	午後1時30分～3時30分	第九出張所	
4月19日	午前10時～正午	目白五丁目児童遊園	4月26日
	午後1時30分～3時30分	長崎保健所	

(1)※印は他と時間が違いますのでご注意ください。
(2)雨天代替日が再実施の場合は、次のとおり実施します。
4月27日休長崎保健所 10時～正午(雨天中止)

4月 保健所カレンダー

事業名	池袋保健所 987-4171	長崎保健所 957-1191
乳児健康診査(4カ月児(63年12月生まれの方))	4、18日(1:00-2:00)	18、25日(1:30-2:30)
1歳6カ月児健康診査(62年10月生まれの方)	7、14日(9:00-10:00)	20、27日(9:00-10:00)
3歳児健康診査(61年3月生まれの方)	11日(9:00-10:00、1:00-2:00)	6、13日(1:00-2:00)
3歳児心臓相談	13日(9:00-10:30、1:00-2:30)	6、13日(1:30-2:30)
3歳児眼科健康診査(61年3月生まれの方)	13日(9:00-10:00、1:00-2:00)	6、13日(1:00-2:00)
歯科衛生相談(3歳未満の方)	6、20、27日(9:00-10:30)	毎週火曜日(9:00-10:30)
産婦健康診査	4、18日(1:00-2:00)	20、27日(1:30-2:30)
乳幼児健康診査に伴う母親の妊娠検査	4、18日(1:00-2:00)	18、25日(1:30-2:30)
ツベルクリン反応検査	4、18日(1:00-2:00)	18、25日(1:30-2:30)
結核予防接種(BCG)	6、20日(1:00-2:00)	20、27日(1:30-2:30)
風疹抗体検査	5、19日(9:00-10:30)	毎週月曜日(9:00-10:30)
一般健康相談(健康診査日)	9:00-10:30(健康診査日)	9:00-10:30(健康診査日)
一般健康相談(健康診査結果、診察書交付)	9:00-10:30(健康診査結果、診察書交付日)	9:00-10:30(健康診査結果、診察書交付日)
成人病相談	5、19日(1:00-2:30)	7、21日(1:30-2:30)
成人歯科相談	19日(1:00-2:30)	21日(1:30-2:30)
精神保健相談	14、28日(1:00-2:30)	14、28日(1:30-2:30)
養育相談	3、17日(1:00-2:30)	
職業相談	17日(1:00-1:30)	24日(1:30-3:30)
田舎学級	7、14、21、28日(1:00-3:30)	5、12、19、26日(1:00-3:30)
健康体操教室	毎週月曜日(10:00-11:30)	4、17日(10:00-12:00)
酒害相談	5、19日(1:30-)	
老人心の相談		24日(1:30-3:30)
エイズ電話相談	9:00-12:00、1:00-5:00(日、祝、土曜の午後を除く)	

母子健康相談4月の日程

池袋保健所担当	日付	時間	場所
池袋保健所担当	4日	午前9時30分～10時30分	東池袋児童館
	10日	午後1時30分～2時30分	池袋保健所
	12日	午前9時30分～10時30分	西池袋児童館
	17日	午後1時30分～2時30分	第十出張所
	18日	午前9時30分～10時30分	高田児童館
	21日	午前9時30分～10時30分	池袋第一児童館
長崎保健所担当	25日	午前9時30分～10時30分	池袋本町児童館
	25日	午前9時30分～10時30分	南大塚児童館
	4日	午後1時30分～2時30分	池袋建設事務所会議室
	5日	午後1時30分～2時30分	第九出張所
	17日	午後1時30分～2時30分	長崎保健所
	19日	午前9時30分～10時30分	豊明第二児童館

ギョーボード教室

4月10日、9月25日の毎月第2・4月曜日 午後1時30分から、駒込ことぶきの家◇内容：鍵盤楽器の演奏、楽譜が読めなくても大丈夫。楽器はお貸しします◇費用：300円(テキスト代)◇定員：28名(先着順)◇申込み：3月27日から費用を添えて本人が直接当館窓口へ◇詳細：当館917・9873

さわやか体操教室

4月5日、来月3月28日の毎週水曜日 午前10時30分～正午(祝日および8月は除く)老人福祉センター◇内容：タオルを用いた予防体操および全員で行うレクリエーションほか◇講師：渡辺寛子氏◇申込み：随時受付

フオーワダンス教室

4月4日、7月18日の毎週火曜日 午前10時から 要町ことぶきの家◇内容：初心者向けのやさしいレクリエーションダンス◇講師：名和国雄氏◇費用：無料◇申込み：当館窓口へ(電話も可)◇詳細：当館959・281

初心者力又ラ教室

4月6・20・27日、5月18・25日、6月1・15・22日(全8回) 午後1時30分～3時30分

ちぎり絵教室

4月7・21日、5月11・19日 午後1時30分～3時 池袋ことぶきの家◇内容：「格と目白」、「いちご」◇講師：菊地つる代氏◇費用：2千円(材料費)◇定員：25名(先着順)◇申込み：3月27日から本人が直接当館窓口へ◇詳細：当館982・9658

コーラス教室

4月5日から毎月第1・3水曜日(計24回) 午前10時30分～正午 池袋ことぶきの家◇講師：金野節子氏◇費用：無料◇定員：30名(先着順)◇申込み：3月27日から当館窓口へ(電話も可)◇詳細：当館959・6871

高年齢者向き体操教室

4月3日、来月3月の毎月1回 午後1時30分～ 南長崎第一ことぶきの家◇内容：各自の体力に応じて無理なくできる健康体操とダンス◇講師：小泉容子氏◇費用：無料◇定員：50名◇申込み：3月25日から当館窓口へ◇詳細：当館959・6871

街 車

昨年の4月に「自転車等の放置防止に関する条例」が施行されて1年が経過しました。この間、豊島区では自転車駐車場の開設・放置禁止区域の指定、民間の自転車駐車場の建設要請を行うなど放置自転車を減らすための対策を講じてきましたが、まだまだ放置自転車

が、放置自転車の解消には、自転車を利用する市民のご理解とご協力が欠かせません。自転車をご利用の際は、ぜひ自転車駐車場をご利用ください。

放置自転車 対策特集

この特集に関するお問い合わせは、
土木部自転車対策課へ
☎381-1111 内線 2971-2974

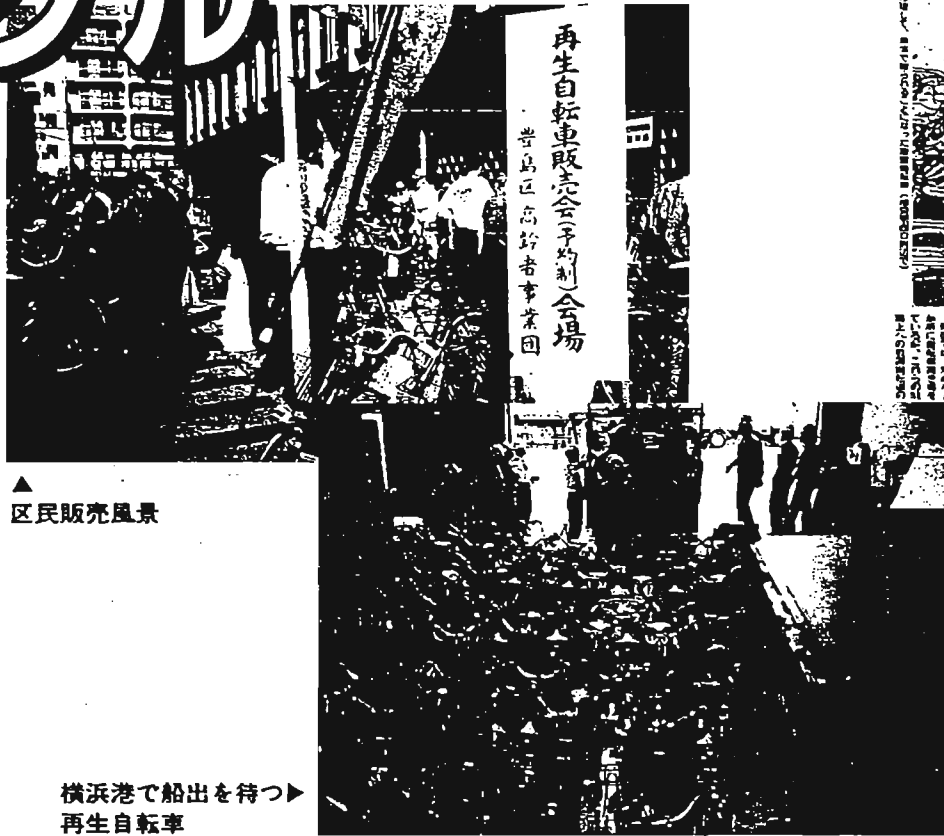
リサイクル

豊島区では、撤去後に引き取り手のない自転車のうち、程度のよい物を点検・整備し、リサイクル車として有効活用しています。

まず、アジア・アフリカ地域の3か国に375台を無償贈与しました。これらの自転車は、地域医療を担当する保健婦さんや看護婦さんの足として活用されています。

また、区民向けとして、昨年11月の「区民フェスティバル」で、高齢者事業団を通じ、抽選で60台の再生自転車を販売しました。

平成元年度も秋ごろ予定しています。



▲ 区民販売風景

横浜港で船出を待つ▶ 再生自転車



置自転車贈る
処分の手間省け一石二鳥

お問い合わせ先
〒114 池袋1-1-1
東園ビル1F
TEL: 381-1111

の数字は何でしょうか？
平成元年4月1日から平成元年
池袋駅西口の放置禁止
された自転車の台数です。
自転車を撤去しても、一
りません。しかし、徒
道学にきりかえた区民の
あって、規制前よりは
立放置自転車が減ってい
努力に感謝します。

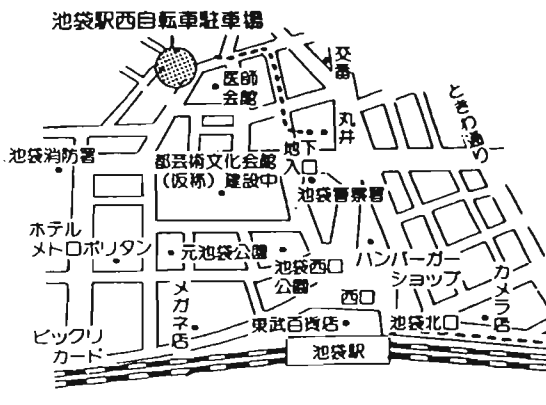
池袋自転車保管所

空きラックが あります

現在、池袋駅北自転車駐車場の50ccバイクのラックに空きがあります。

最近、放置バイクの放火事件が多発しています。管理人のいる安全な駐車場をご利用ください。

▶ 池袋駅北自転車駐車場のバイク用ラック



	1カ月定期	3カ月定期	1日利用
自転車	一般 2000円 学生 1500円	一般 5500円 学生 4000円	100円
バイク (50cc以下)	一般 2500円 学生 2000円	一般 7000円 学生 5500円	150円

利用時間…午前6時～深夜2時
(午前6時以前に利用したい方は、
管理人にご相談ください)

放 置 〇 き れ い な

みんなではなくそう 放置自転車

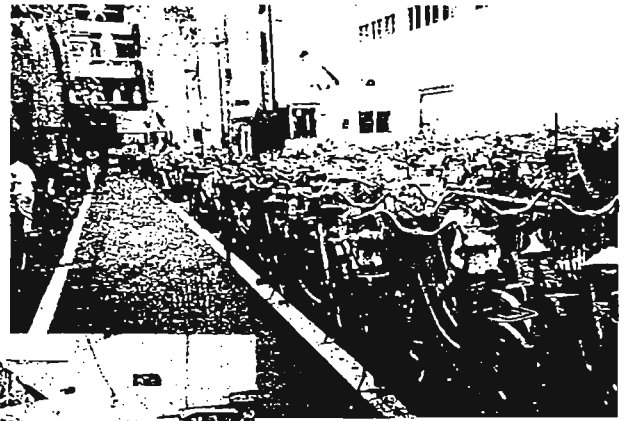
きれいになる 駅前広場

東長崎駅南口

昨年の11月から放置自転車の規制を始めた東長崎駅南口では、右の写真のように放置自転車がなくなり、現在、駅前広場の整備が行われています。

4月には、公衆便所を設置し、植栽した新しい駅前広場が誕生します。また、北口については、6月1日から放置自転車の規制に入りますので、皆様のご協力をお願いします。

施行後の南口駅前



▲ 条例施行前の南口

¥102,210,000

この数字が何だかおわかりですか？ これは、豊島区が区内14駅周辺の放置自転車解消のために計上した平成元年度予算です。いかに放置自転車のために経費がかかっているか、この数字の上からもおわかりいただけると思います。放置自転車がなければ、使わなくてすむお金です。皆様のご理解・ご協力で、この数字を“¥0”にしましょう。

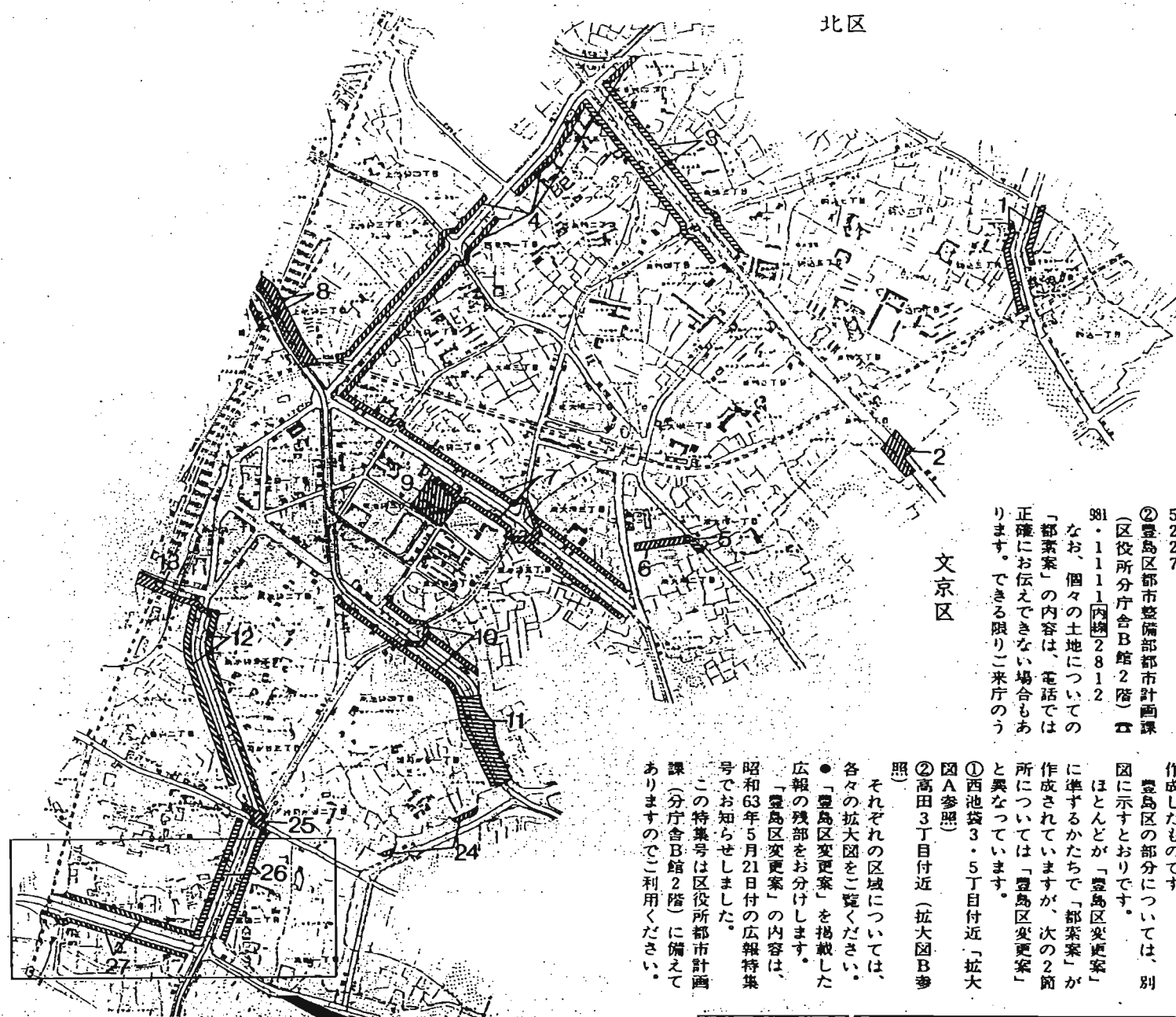
5,744台

それでは、このこれは、昭和63年2月末日までに、区域内から撤去しこんなにも多くの自向に放置はなくな歩による通勤や通皆さんのご協力が1300台~1700台位ます。皆様のご協



◀ 上池

「東京都素案」まとまる



東京都全域を対象に行われて
いる用途地域等の見直しについ
て、平成元年3月10日、東京都
から「用途地域等の見直し素案」
(以下「都素案」という)が発
表されましたので、その概要を

お知らせします。
東京都が具体的な見直しの検
討結果を示したことにより、今
後東京都と各区市町は、都市計
画決定に向けて法定の手続きを
進めることとなります。そして、

今年秋には決定される予定です。
なお、「都素案」については、
次の場所でご覧することができ
ます。

- ①東京都都市計画局地域計画部
土地利用計画課(都庁第2本庁
舎6階) ☎212・5111(内線)2
5227
- ②豊島区都市整備部都市計画課
(区役所分庁舎B館2階) ☎
981・1111(内線)2812

なお、個々の土地についての
「都素案」の内容は、電話では
正確にお伝えできない場合もあ
ります。できる限りご来庁のう

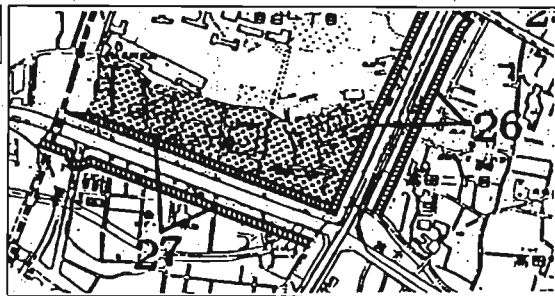
文京区

え、直接図面をご覧ください。
●「豊島区変更案」との相違点
は2箇所。
今回発表された「都素案」は、
昨年豊島区をはじめ各区市町が
作成した「変更案」をもとに東
京都が広域的・一体的見地から
作成したものです。
豊島区の部分については、別
図に示すとおりです。
ほとんどが「豊島区変更案」
に準ずるかたちで「都素案」が
作成されていますが、次の2箇
所については「豊島区変更案」
と異なっています。

- ①西池袋3・5丁目付近「拡大
図A参照」
- ②高田3丁目付近「拡大図B参
照」

それぞれの区域については、
各々の拡大図をご覧ください。
●「豊島区変更案」を掲載した
広報の残部をお分けします。
「豊島区変更案」の内容は、
昭和63年5月21日付の広報特集
号でお知らせしました。
この特集号は区役所都市計画
課(分庁舎B館2階)に備えて
ありますのでご利用ください。

拡大図B



注意
拡大図AおよびB
の図中の部分は、
「豊島区変更案」と
異なる区域で見直
しの結果、現行通り
とされています。

第42回区民春季体育大会内容

開催日	開催会場	種目	参加費	申込締切日	連絡責任者名
4月2日	アサカ刺撃場	SBP・SB3P	SBP 3,000円 SB3P 3,500円	3月10日	志田 清美 918-8594
4月23日	長崎中学校校庭	トーナメント制	1チーム 5,000円	締切り済	村上 秀一 590-1251(内線)347
3月5日(祝)から 4月4日(祝)まで	総合体育場野球場 千川・千早中学校	男子1部・2部制 女子1部・2部制	1チーム 8,000円 興立金含む	3月17日	前田 正真 981-4628
4月9日(祝) 祝日4月21日(祝)	総合体育場	一般男女の部、壮年 の部、家庭婦人の部	一般1チーム1,600円 壮年1チーム2,000円	3月25日	大塚三三 高津屋内 971-1771
4月2日 午前9時30分	豊島体育館	一般男女・シニア ベテラン60名シングル	1名 500円	3月29日	小村 一郎 983-6768・987-3131
4月29日	豊島体育館	個人試合・団体試合 トーナメント	1名 700円 保険料200円 興立金500円	3月31日	宮下真美 910-5102 沼原 隆 984-6664
一般4月2日 少年4月23日	西武池袋体育館	男女一般50M、30M 初級、少年の部	300円	当日午前9時30分	岡本 徹夫 916-5258
4月9日	豊島体育館	男女・ダブルス	1組 2,000円	4月1日	千葉 徹夫 981-7224
4月16日(祝)23日(祝) 30日(祝)	総合体育場野球場	一般ダブルス	1,500円	4月3日	吉岡 祥夫 982-3742
4月9日	総合体育場弓道場	近約10割個人競技 28メートル・カスミの36	500円	当日午前9時30分	四宮 昇一 984-7011
4月9日	栗村山百六射撃場	トラップ部門 スキート部門	1,500円	当日会場にて受付	鹿山 金田 988-6066
4月16日	鶴岡が谷体育館	試合競技リーグ戦	500円	4月12日	田中きみ子 981-0890
4月30日(祝)5月3日(祝) 5月4日(祝)5月5日(祝)	豊島体育館	一般男女・壮年男子 小学男女トーナメント	1チーム 7,000円	4月15日	宗田 田弘 980-7539
9人女・6人男4月23日 9人女・6人男5月14日 家庭5月15-17・22日	豊島体育館	トーナメント戦	1チーム 5,000円	4月23日大会は4月13日 5月14日大会は4月27日 5月15日大会は4月26日	飯沼 道 983-7111 オリジーン電気(内線)426
5月7日	鶴岡が谷体育館	団体戦トーナメント 個人戦・段別団体戦	一般 300円 少年 100円	4月25日(祝)必着	池谷 邦久 973-6331(西武池袋内)

スポーツ

区民春季体育大会

◇日程・内容等：左長のとおり
◇詳細：体育係(内線)3485

区民フナ釣大会

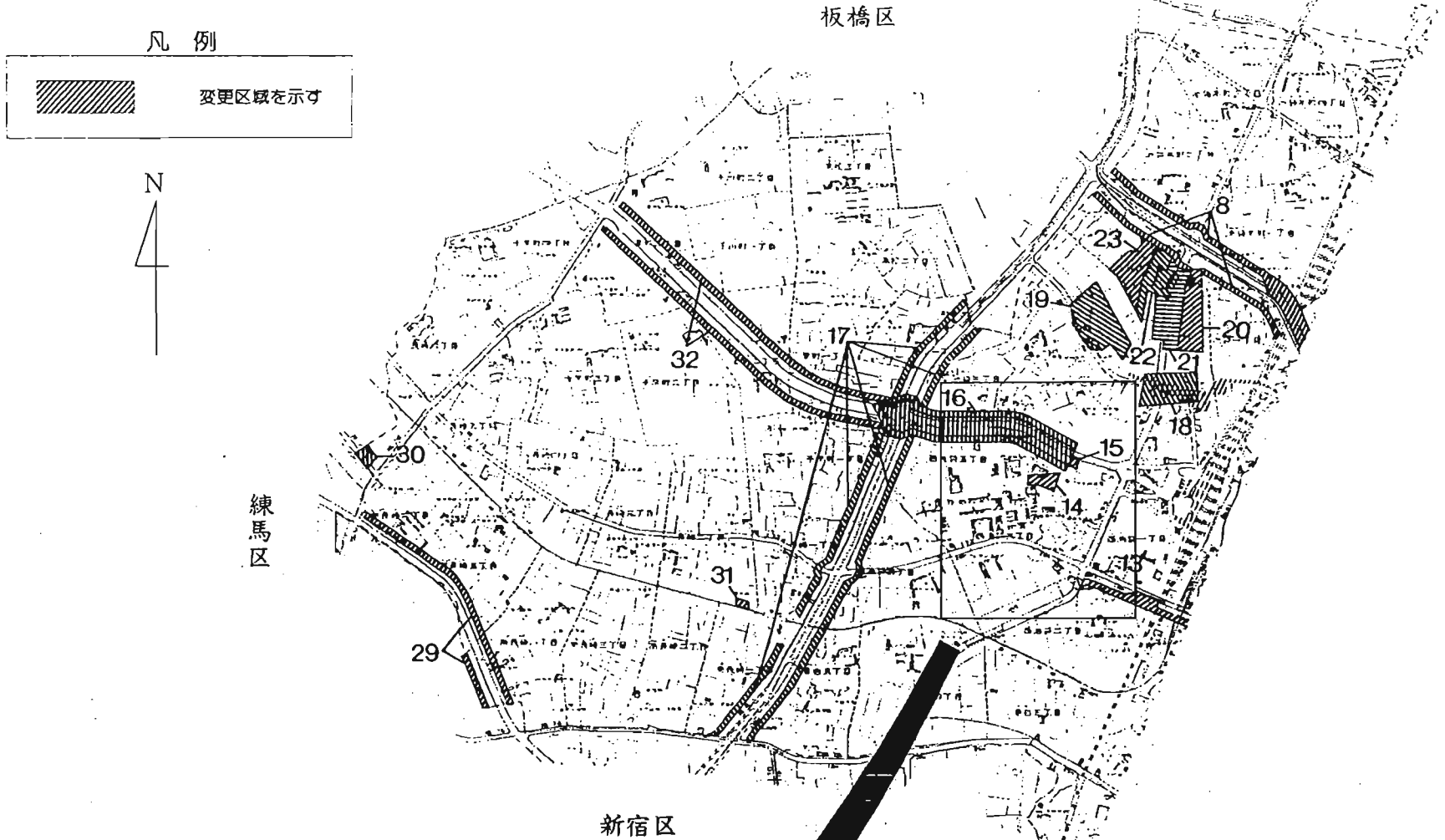
4月9日(日) 雨天決行◇場所
：茨城県(予定)◇集合：豊島
公会堂前 午前5時30分(時間
厳守)◇対象：区内在住、在勤
の方とその家族(中学生以下は
保護者同伴、高校生は承諾書が
必要)◇費用：4千円(バス代
参加費、保険料)◇定員：100名
(先着順)◇申込み：3月30日
休までに費用を添えて体育課窓
口へ◇運営：豊島区釣友連合会

シニア・アップ 金曜日はレディースデー

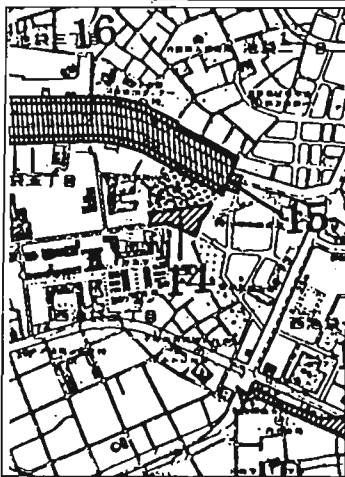
◇詳細：体育係(内線)3485
勤労青少年センターでは、毎
週月・水・金曜日の午後7時か
ら9時の間、指導員によるサー
キット・トレーニングを開いて
います。4月から金曜日のト
レーニングを女性の方のみに限
ることになりました。他の曜
日・時間帯は、従来のとおり性
別に関係なくご利用になれます

用途地域等の見直し —都市計画決定は

東京都素案(豊島区の部分)

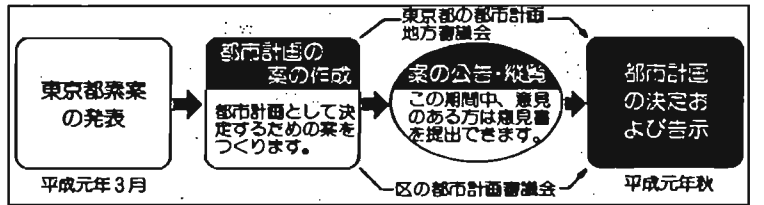


拡大図A



注意
 拡大図AおよびBの...の部分
 は、「豊島区変更案」と異なる区
 域で、見直しの結果、現行通り
 とされています。

今後の法定手続



総合体育場「個人公開」		(平成元年4月~11月)			
曜日	時間	午前9時30分~午後1時	午後1時30分~5時	午後5時30分~8時30分	夜間
各 種 球 技	月		◎洋	◎洋	◎洋
	火		◎和	◎和	◎和
	水		◎洋	◎洋	◎洋
	木		◎和	◎和	◎和
	土				
庭 球	月	◎硬	◎硬	◎硬	◎硬
	火	◎軟	◎軟	◎軟	◎軟
	水	◎硬	◎硬	◎硬	◎硬
	木	◎軟	◎軟	◎軟	◎軟
	土				
日 休 日	第1回	◎軟	◎軟	◎軟	◎軟
	第3回	◎硬	◎硬	◎硬	◎硬
	1・3以外				
	祝				
	月				
体 育 室	月	◎婦	◎婦	◎婦	◎婦
	火	◎人	◎人	◎人	◎人
	水	◎体	◎体	◎体	◎体
	木	◎球	◎球	◎球	◎球
	土	◎卓	◎卓	◎卓	◎卓

◇対象: 30歳以下の区内在住、在勤の勤労青少年の方◇費用: 無料◇申込み: 詳細: 勤労青少年センター ☎915・2334

豊島体育館
 春季エアロビクス教室
 4月3日~7月24日の毎週月曜日(計14回) 午後6時30分~8時◇対象: 区内在住、在勤の女性◇指導: 倉澤かほる氏◇費用: 2千800円◇定員: 100名(先着順)◇申込み: 3月26日から当館窓口へ◇詳細: 当館 ☎973・1701

バドミントン教室
 (初心者・中級者)
 4月10・12・15・20・22日 午前10時~正午 築鴨体育館◇対象: 区内在住、在勤の方◇指導: 豊島区バドミントン協会◇費用: 千円(会場使用料)◇定員: 40名(先着順)◇申込み: 3月25日から費用を添えて当館へ◇詳細: 当館 ☎918・7101

ファミリースポーツ広場
 3月26日(日) 午後1時~5時 築鴨体育館◇対象: 区内在住の094

◇臨時・時間等: 左表のとおり◇利用料金: 午前・午後・夜間とも各200円。小・中学生は90円◇詳細: 総合体育場 ☎973・094

総合体育場「個人公開」(前期)
 今年5月から、地域の皆様に真和中学校校庭をスポーツ開放します。利用希望チームの方は登録が必要です。利用種目等に制限があります◇詳細: 体育課管理係内 ☎3481

真和中学校スポーツ開放のお知らせ
 3月30日(木) 午後の部(エアロビクス、体操)は、都合により中止します◇詳細: 当館 ☎973・1701

豊島体育館個人公開中止のお知らせ
 3月30日(木) 午後の部(エアロビクス、体操)は、都合により中止します◇詳細: 当館 ☎973・1701

親子◇内容: 参加者層を考えたから種目を決めます。親子で楽しく汗を流しませんか◇指導: スポーツリーダー委員会◇費用: 一般200円、小・中学生90円◇定員: 40名◇申込み: 当館◇詳細: 当館 ☎918・7101

注: 4月、10月は除く ◎空欄は貸切り ◎弓道場...貸切りのない時は和名の個人公開
 ◎◎の日は指導員がいます ◎日・祝が重なった時は祝とする ◎多少変更する場合もあります



催し

としまコミュニティセンター
「アンサンブル・コンサート」
室内の名門
「アンサンブル・コンサート」
「アンサンブル・コンサート」

豊島区コミュニティ振興公
社では、スイスのロマンティック交響
楽団の主力メンバーによって編
成されている「アンサンブル・
コンサート」の演奏会を
皆さんにお届けします。

このメンバーは、古典から現
代作品まで、レパートリーが
広く多彩な音色と力強い表現は
皆さんをひきつけると思います。
この催しは、当公社の補助事
業ですので、料金が安くなくなっ
ています。

5月26日(金) 午後7時開演
豊島公会堂前売券：おとな千
500円 高校生以下千円(当日券
は500円増) 全席指定。未就学児
童の入場は遠慮ください。前
売券の発売：電話予約受付中
(午前10時～午後5時) 申込み
：豊島区民センター ☎984-7601
01 主催：豊島区コミュニティ
振興公社 後援：豊島区・
豊島区教育委員会・スイス大使
館 詳細：当公社 ☎984-7601

区内在住のアマチュア音楽家
の集まりで、弦楽四重奏団によ
るミニ音楽会を開催します。
3月26日(日) 午後2時開演
中央図書館視聴覚ホール 曲目
：弦楽四重奏曲、木管五重奏曲
ほか 演奏：豊島区管弦楽団
費用：無料 定員：30名(先着
順) 詳細：当館事業係 ☎983-
7861

豊島区吹奏楽団
スプリング・コンサート'89
春の息吹が、すぐそばに感じ
られる今このころ。こんな気
持のよい日は、家にこもって
ばかりじゃつまらない。だから
涼やかな音色に身をまかせながら

心をつレフレッシュしませんか。
楽しい仲間が、あなたのおい
でを待っています。
4月9日(日) 午後1時開場、
1時30分開演 豊島公会堂 曲目
：「轟く雷鳴」(H・フィルモ
ア)、「ローマの謝肉祭」序曲
(H・ペルリオーズ)、「吹奏楽の
ための」大神楽(小山清茂)、
スクリーンミュージックモデル
1ほか 費用：500円 指揮：八
田泰一・吉田孝司 詳細：文化
振興係 ☎983-462

定員：小学校5・6年生および
中学生30名
●英語
2教室(A・B)開きます。
◇日程：Aは毎週水曜日、B
は毎週土曜日 時間：Aは午後
2時30分～4時30分 Bは午後
2時～4時 対象：定員：A・
Bとも小学校5・6年生および
中学校1年生。A・B各30名
(パソコン教室)

パソコンの正しい操作の仕方
や楽しみ方を学習する教室です。
◇期間：4月～9月(前期)◇
日程：隔週土曜日 時間：午後
2時～4時 対象：定員：小学
校4・5年生32名、中学生32名
(子どもの科学教室)

学校の理科の授業等ていだい
た疑問について、観察や実験を
くり返しながら解決していく教
室です。
◇日程：隔週土曜日 時間：
午後2時～4時 対象：定員：
小学校5年生40名、中学校1年
生30名

●参加申込み等
◇費用：無料 申込み方法：住
居はがきに参加教室名・氏名(保
護者名併記)、住所・電話番号・
学校名・学年を記入し、4月3
日(明)までに申し込んでください
(消印有効・電話申込み不可)
◇あて先：〒171 豊島区雑司が
谷3-1-7 区立教育センタ
ー管理係 詳細：当センター管
理係 ☎980-1251

赤十字老人家庭
看護法講習会
4月18・19・21・24・26・27
日 午後1時30分～4時30分
日本赤十字社東京都支部(千代
田区丸の内3-5-1) ◇内
容：なたたり老人の看護、老人
に起りやすい病気の看護、なた
きりをつくらぬために、ほか
◇対象：講習会の全日程参加で
きる18歳以上の方 費用：無料
◇定員：20名 申込み：日本赤
十字社東京都支部普及課 ☎212-
6746

小・中学生の皆さんへ
教育センターの各種教室
区立教育センターでは、区内
の小・中学生の皆さんを対象に
平成元年度の教室を次のとおり
開きます。積極的に参加してく
ださい。
〈外国語教室〉
ハンブルク・中国語・英語教室
で、外国人との簡単な会話を通
して、それぞれの国の文化や習
慣を理解する教室です。
●ハンブルク・中国語
◇日程：毎週水曜日 時間：
午後2時30分～4時30分 対象：

勤労福祉会館
講習会受講生募集
◇科目・期間・講師等：別表
のとおり 対象：区内在住者と
在勤者(兼印は女性のみ) ◇申
込み：官製はがき(未記入)を
持ち会館窓口で申込むか、往復
はがき(記入例参照)で期日ま
でに◇締切：4月20日(必着)
◇受講者：抽選のうえ、はがき
で通知◇注意：①教材費は通知
の指示に従って期日までに納入
してください②他人の名前の利
用・二重申込みなどの不当申込
みの場合は受講決定されていて
も取消します③複数の講座を申

勤労福祉会館
講習会受講生募集
3月29日(日) 午後2時30分

Table with columns: 科目, 内容, 定員, 回数, 曜日, 期, 時間, 費用, 講師, 備考. Lists various courses like 'Handwriting', 'Calligraphy', 'Cooking', etc.

はがき記入例
おもち
希望講座名(1講座だけ)
住所 豊島区〇〇町〇
丁目〇番地
氏名 〇〇〇〇 〇〇〇
電話 〇〇〇-〇〇〇〇
所在地 豊島区××町×
番地

池袋図書館では、人形劇団「ピ
ッコロ」を招待して、人形劇を
演じていただきます。
3月30日(日) 午後2時から◇

移動図書館「あけほの号」の巡回予定表
4月
Table with columns: 日, 巡回先, 巡回時間, 巡回日. Lists various locations like '三愛園工社', '板橋JRアパート'.

官公所
だより
池袋・目白・巣鴨警察署から
3月は、道路交通環境整備月間
です。道路はみんなのもの。明
るくきれいに安全に。道
路はみなさんの財産です。次の
点に注意して、よりよい環境を
作りましょう。①路上に看板を
出さないようにしよう②路上に
商品や自動販売機を置かないよ
うにしよう③路上を作業場とし
ないようにしよう④路上に車や
自転車は置かないようにしよう。

人口と世帯数
平成元年
3月1日現在
人口総数 269,758(=694)
住民基本台帳による人口 255,375(=503)
男 127,184(=214)
女 128,191(=289)
外国人登録人口 14,383(=191)
世帯数(住民基本台帳) 124,313(=293)

健康保険と厚生年金保険への
加入の扱いはいままでは5人
以上の従業員の働いている特定
の事業所などで働く人に限
られていたが、昭和61年4
月から加入の範囲が段階的に
拡大されました。
そこで、昭和63年4月1日
から常時1人または2人の従業
員を使用する法人の事業所は
すべて健康保険と厚生年金保
険の加入が義務づけられました。
お知り合いの事業所でもまだ
社会保険に加入されていない事
業所がございましたらおさそい
いただき、社会保険への加入促
進にご協力くださいませうお願
いします。
◇詳細：池袋社会保険事務所適
用課 ☎988-6011
●都立第四商業高校定時制から
成人向け簿記コース生徒募集
平成元年4月1日平成2年3月
40分～19時◇内容：簿記会計・
税務申告を初歩から◇費用：月
額2千500円◇説明会：3月25日
午後6時30分から当校(練馬区
池袋5-3-1)にて開催

受付・抽選日
受付.....6月分の申込みは、
専用用紙はがきで、
4月1日～30日
まで(10日の消印ま
で有効)
抽選.....4月13日(日)午後1時30
分地下第4会議室
(入札室)
空室予約.....4月15日(火)から電
話で受付。
●グループ・団体での利用は、代表者1名で申し込んでください。何人もの方での申込みはご遠慮ください。